

**МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ  
БЕЛАРУСЬ  
БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ  
Кафедра романского языкознания**

**ЕРМАКОВА**  
Мария Александровна

**ВЕРБАЛЬНЫЕ И НЕВЕРБАЛЬНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
ФРАНЦУЗСКОГО ПРЕЗИДЕНТСКОГО ДИСКУРСА**

Дипломная работа

Научный руководитель:  
кандидат филологических наук, доцент  
Лапунова О.В.

Допущена к защите

«06» июня 2022г.

Зав. кафедрой романского языкознания

кандидат филологических наук, доцент О.А. Пантелеенко

Минск, 2022

## РЕФЕРАТ

Дипломная работа 60 стр., 3 главы, 38 источников, 4 приложения.

**Ключевые слова:** ПОЛИТИЧЕСКИЙ ДИСКУРС, ПРЕЗИДЕНТСКИЙ ДИСКУРС, КОНЦЕПТУАЛЬНОЕ ПОЛЕ, СИНТАКСИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА, СТИЛИСТИЧЕСКИЕ ТРОПЫ, АКЦЕНТНО-РИТМИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ, ТОНАЛЬНЫЙ УРОВЕНЬ.

**Объект исследования:** речи Э. Макрона и Ф. Олланда во время предвыборных теледебатов.

**Цель исследования** заключается в том, чтобы выявить вербальную и невербальную специфику президентского дискурса на материале речей Э. Макрона и Ф. Олланда во время предвыборных теледебатов.

**Методы исследования:** метод функционального анализа и метод контекстного анализа языковой структуры дискурсивных фрагментов речей.

**Полученные результаты и их новизна.** В работе выявлены стилистические, синтаксические и просодические особенности президентского дискурса; расширены представления о прагматических факторах, обуславливающих выбор стилистических тропов и фигур в президентском дискурсе; представлен сравнительный анализ вербальных (лексико-семантических, синтаксических, стилистических) и невербальных (интонационных) характеристик французского президентского дискурса Э. Макрона и Ф. Олланда во время предвыборных теледебатов.

**Практическая значимость исследования и область применения** работы заключается в разработке многоуровневой процедуры исследования вербальных и невербальных характеристик президентского дискурса на материале речей Э. Макрона и Ф. Олланда во время предвыборных теледебатов. Результаты данного исследования могут быть использованы в лекционных курсах по прагматике, в журналистике, в спецкурсах по теории коммуникации, анализу дискурса и языка французских СМИ. Материалы работы могут найти применение в практике преподавания французского языка в школе и вузе и помочь расширить языковую и культурную компетенцию учеников и студентов, а также использоваться как материал для дальнейшего исследования вопросов, связанных с изучением лингвокультурной специфики президентского дискурса.

## РЭФЕРАТ

Дыпломная работа 60 ст., 3 разделы, 38 рэсурсаў, 4 дадаткі.

**Ключавыя словы:** ПАЛІТЫЧНЫ ДЫСКУРС, ПРЭЗІДЭНЦКІ ДЫСКУРС, КАНЦЭПТУАЛЬНАЕ ПОЛЕ, СІНТАКСІЧНАЯ СТРУКТУРА, СТЫЛІСТЫЧНЫЯ ТРОПЫ, АКЦЭНТНА-РЫТМІЧНЫЯ АСАБЛІВАСЦІ, ТАНАЛЬНЫ ЎЗРОВЕНЬ.

**Аб'ект доследу:** прамовы Э. Макрона і Ф. Аланда падчас перадвыбарных тэледабатаў.

**Мэта даследавання** заключаецца ў тым, каб выявіць вербальную і невербальную спецыфіку прэзідэнцкага дыскурсу на матэрыяле прамоваў Э. Макрона і Ф. Аланда падчас перадвыбарных тэледабатаў.

**Метады даследавання:** метады функцыянальнага аналізу і метады кантэкстнага аналізу моўнай структуры дыскурсіўных фрагментаў прамоваў.

**Атрыманыя вынікі і іх навізна.** У рабоце выяўлены стылістычныя, сінтаксічныя і просодычныя асаблівасці прэзідэнцкага дыскурсу; пашыраны ўжыванні аб прагматычных фактарах, якія абумоўліваюць выбар стылістычных троп і фігур у прэзідэнцкім дыскурсе; прадстаўлены параўнальны аналіз вербальных (лексіка-семантычных, сінтаксічных, стылістычных) і невербальных (інтанацыйных) характарыстык французскага прэзідэнцкага дыскурсу Э. Макрона і Ф. Аланда падчас перадвыбарных тэледабатаў.

**Практычная значнасць даследавання і вобласць ужывання** работы заключаецца ў распрацоўцы шматузроўневай працэдуры даследавання вербальных і невербальных характарыстык прэзідэнцкага дыскурсу на матэрыяле прамоваў Э. Макрона і Ф. Аланда падчас перадвыбарных тэледабатаў. Вынікі дадзенага даследавання могуць быць выкарыстаны ў лекцыйных курсах па прагматыцы, у журналістыцы, у спецкурсах па тэорыі камунікацыі, аналізу дыскурсу і мовы французскіх СМІ. Матэрыялы работы могуць знайсці прымяненне ў практыцы выкладання французскай мовы ў школе і ВНУ і дапамагчы пашырыць моўную і культурную кампетэнцыю вучняў і студэнтаў, а таксама выкарыстоўвацца як матэрыял для далейшага даследавання пытанняў, звязаных з вывучэннем лінгвокультурнай спецыфікі прэзідэнцкага дыскурсу.

## SUMMARY

The graduate work consists of 60 pages, 3 chapters, 38 references, 4 annexes.

**Key words:** POLITICAL DISCOURSE, PRESIDENTIAL DISCOURSE, CONCEPTUAL FIELD, SYNTACTIC STRUCTURE, STYLISTIC TROPES, ACCENT AND RHYTHM FEATURES, TONAL LEVEL.

**The object of research:** the speeches of E. Macron and F. Hollande during the pre-election TV debates.

**The purpose of research** is to identify the verbal and non-verbal features of the presidential discourse of pre-election TV debates (based on pre-election debates of E. Macron and F. Hollande).

**Method of research:** the method of functional analysis and the method of contextual analysis of the linguistic structure of discursive fragments of speeches.

**The results and their novelty.** The graduate work has identified stylistic, syntactic and prosodic features of presidential discourse. It also expanded the understanding of pragmatic factors that determine the choice of stylistic tropes and figures in presidential discourse. Apart from that, based on the comparative analysis of the presidential discourses of pre-election TV debates of E. Macron and F. Hollande, its verbal (lexico-semantic, syntactic, stylistic) and non-verbal (intonation) characteristics have been revealed.

**The practical significance of research and its application.** The aim of the work is to develop a multi-level procedure for the study of verbal and non-verbal characteristics of presidential discourse based on the speeches of E. Macron and F. Hollande during the pre-election TV debates. The results of this research can be used in lecture courses on linguistic pragmatics and on journalism, in special courses on the theory of communication, on discourse analysis and on language of the French media. The materials of the work can be used in the practice of teaching French at school and university and help expand the linguistic and cultural competence of pupils and students, as well as be used as material for further research of issues related to the study of the linguistic and cultural features of presidential discourse.